



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2011 – AVIS AUX NAVIGATEURS N<sup>o</sup> 4

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL - LAC ONTARIO

**Section de défense manquante en amont de l'écluse Côte Sainte-Catherine**

Les navigateurs sont avisés qu'il y a environ trente-cinq mètres (35m) de défense manquante dans les environs de la limite d'approche 2 en amont de l'écluse Côte Sainte-Catherine. Les réparations seront complétées d'ici la fin de la journée samedi, le 23 avril. L'endroit en question sera identifié par des cônes orange.

De plus amples informations, y compris les instructions pour les rencontres de navires, seront fournies par le centre des opérations.

Région Maisonneuve  
Le 21 avril 2011

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6  
Tél : (450) 672-4115  
Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8  
Tél : (905) 641-1932  
Fax : (905) 641-5721